



9 771335 123009 05

# ASB

architektúra / stavebnictvo / biznis

máj 2019  
ročník 26  
2,60 €

#207

**Nové technológie v architektúre**

Revolúcia v projektovaní?

**Architektka Odile Decq:**

„Všetko je možné.“

**Cena Miesa van der Rohe 2019**

Vítaz prerobil panelák



# Realizácie

## Realizované projekty

Dom smútku,  
Trebišov

**32**

Múzeum  
stredovekého  
umenia, Kilkenny

**36**

Laboratórna  
a kancelárska  
budova IFA, Tulln

**40**



# Dom smútku

MARIAN PUCI, RADOVAN KRAJŇÁK,  
STANISLAV LIŠČINSKÝ Rozlúčka so zosnulými prebieha v Trebišove po dlhých rokoch v dôstojných priestoroch. Množstvo neodborných zásahov do miestneho domu smútku viedlo k potlačeniu jeho pôvodných architektonických kvalít. Po 50 rokoch sa komplexnou rekonštrukciou objektu prispelo k prinavráteniu jeho zašlej krásy.

**TREBIŠOV** REDAKČNÁ ÚPRAVA: ĽUDOVÍT PETRÁNSKY,  
PODKLADY: EQUITONE, FOTO: MIRO ŠESTINA



Dom smútku bol v havarijnom stave a nevyhovoval už súčasným dispozičným, prevádzkovým ani technickým požiadavkám. Spôsobom sa uvažovalo o výstavbe nového objektu a prípadnej zmene funkcie či o asanácii pôvodnej stavby. Nakoniec prešla budova len rozsiahlo modernizáciou, v rámci ktorej došlo k rozšíreniu priestorov, upraveniu interiéru a k nainštalovaniu nového osvetlenia.

#### Dôkladná rekonštrukcia

Pred obnovou vyzeral dom smútku v Trebišove ako nepôsobivý a zastaraný objekt. V čase svojho vzniku však patril k najvýraznejším reprezentantom modernej architektúry mesta. Jeho autorom bol mälo známy pražský architekt Petr Švácha. „Dom smútku mal výborne navrhnuté dispozičné riešenie a hmotovo-priestorové usporiadanie. Odvážne bolo najmä presvetlenie obradnej siene veľkoplošným zasklením s výškou 8 m z vý-

chodnej strany s orientáciou do ulice,“ opisuje objekt Marian Puci, jeden z architektov stojacich za obnovou domu smútku v Trebišove. Po určitom čase však každá stavba zostane a objavia sa na nej rôzne nedostatky. Bolo to tak aj v tomto objekte, ktorý musel prejsť dôkladnou úpravou nevyhovujúceho stavu. Pri obnove domu smútku sa vychádzalo z požiadavky zachovať pôvodný modernistický návrh. Za jeho rekonštrukciou stoja architekti Marian Puci, Radovan Krajňák a Stanislav Liščinský, ktorým sa podarilo vytvoriť kultivovanú občiansku stavbu.

#### Východisko návrhu

„Naším zámerom bolo zachovanie pôvodného odkazu tejto minimalistickej stavby, zohľadnenie nových požiadaviek na prevádzku a dosiahnutie zmeny názoru širšej verejnosti na architektúru tejto zanedbanej budovy,“ vysvetluje ďalej Marian Puci. Návrh obnovy objektu a jeho interiérov vychádzal zo

striedmeho použitia materiálov a farieb, udržania pôvodnej priestorovej konцепcie a z dôrazu na dôležitú úlohu prirodzeného a umelého svetla v obradnom priestore. V riešení priestoru bolo zásadné zohľadnenie silných emócií ľudí, ktoré sú prítomné pri obrade.

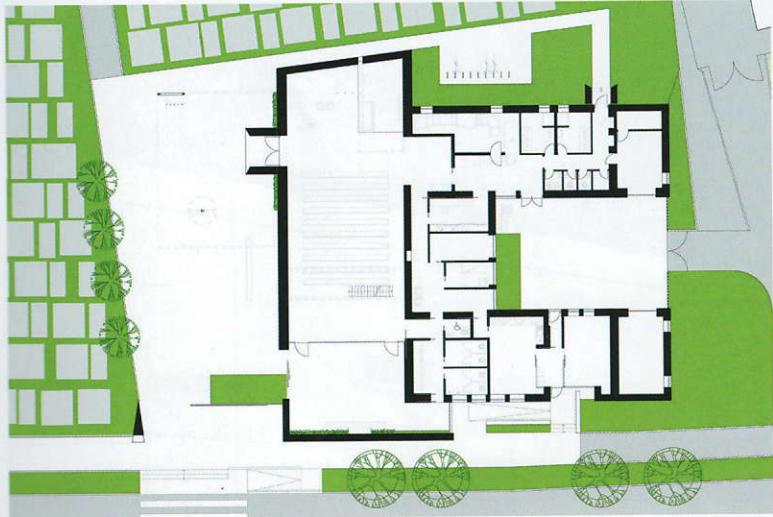
#### Zachovanie čistoty a jednoduchosti

Počas prestavby domu smútku sa predĺžil pôdorys obradnej sály vo východnom i západnom smere. Technologické zariadenia boli navrhnuté tak, aby nenarušili jednoduchosť a tvarovú čistotu objektu. V interiéri sa použili zaujímavé materiály, napríklad olejovaný dub, gresová dlažba, žula s pieskovaným povrchom a biely matný povrch stien. Základná farebnosť a štruktúra povrchov bola doplnená multifunkčným sklom, ocelovými sitami v čiernej a sivej farbe, zvislými zelenými plochami z paviniča na fasáde, ale aj perforáciemi v hmote objektu a jeho povrchoch. V obradnom priestore bol asymetric-

ky umiestnený pevný žulový katalóg s otváraním zadnej steny a odsadením podlahy štrbinou, ktorá má napomoci pokračovaniu jeho objemu do bín podsvetia. Pôvodný návrh patia do exteriérového priestoru prepojený so smútočnou sálou veľkoplošným zasklením bol zachovaný. Patio s protíľahlou stene doplnilo vertikálnu zelenou plochu z paviniča s lavicou a fontánou. Vodný pravok predstavuje symbol života, ktorý osviežuje priestor v horúcich letných dňoch. Nové a tektonické riešenie dostal aj hľadisko vstupu do areálu s čiastočne prekrivenou zhromažďovacou plochou. Toto riešenie umožnilo vytvoriť široký priestor od ulice do priestoru cintorína, ktorý je pôvodne uzavretý múrom.

#### Farebný kontrast na fasáde

Výraznou zmenu prešla tiež fasáda trebišovského domu smútku. Koncept ide o verejnú budovu, zohrávajúcu výber materiálov na obalovú



↑ Pôdorys 1. NP.



↑ Pôdorys strechy.



↑ Pôdorys obradnej sály sa predĺžil vo východnom i západnom smere. Technologické zariadenia nenarušili tvarovú čistotu objektu.



↑ Vláknocementový obklad je odolný proti znečisteniu.

štrukciu stavby dôležitú úlohu ich dlhá životnosť a nižšie náklady na údržbu. Požiadavkou bola aj odolnosť proti vandalismu a možnosť výmeny jednotlivých prvkov pri poškodení bez potreby zásahu do celej časti fasády. Fasádu tvorí gres a kombinácia vláknocementových dosiek s metalickými obkladovými panelmi. Povrch architekti navrhli tak, aby sa vytvoril silný farebný kontrast hlavných hmôt. Na južnej strane objektu sa použil metalický obklad v studenej bielej farbe, ktorý kontrastuje s matným povrhom čiernej dosky EQUITONE [pictura] na severnej časti budovy. „Tento vláknocementový obklad sa vyrába v širokej škále rôznorodých farieb a možno ním vytvoriť aj netradičné fasádne variácie. Disponuje špeciálnou antigrafitovou úpravou, ktorá minimalizuje povrchovú pôrovitosť materiálu. Povrchová úprava odoláva znečisteniu, ale aj mechanickému poškodeniu. Čistenie je jednoduché a nemusí ho vykoná-

vať špecializovaná firma, poškodené miesto stačí vyčistiť roztokom na alkoholovej báze alebo špeciálnym anti-grafitovým prípravkom. Navyše, takto prefabrikovaná povrchová úprava je funkčná počas celej životnosti budovy či materiálu,“ opisuje materiál Juraj Palamarčuk, projektový manažér EQUITONE pre Slovenskú republiku. Architekti využili aj možnosť perforácie dosiek a kusy s ornamentálnym výrezom osadili pred okná, čím vytvorili zaujímavé tieniaci a ochranný prvok.

#### Zaujímavé osvetlenie interiéru i exteriéru

Pre návrh obnovy objektu bola klúčová aj koncepcia osvetlenia prirodzeným svetlom. „Spôsob presvetlenia obradného priestoru zasklenou stenou s pohľadom do priestoru cintorína od pôvodného autora bol v priebehu rokov narušený zastriekaním skla čierrou farbou. Miesto na obrad bolo nasvietené iba umelým svetlom z ne-

vhodného krištáľového lustra a krištáľových stenových svietidiel. Z východnej strany sa však, našťastie, zachovala veľká zasklená stena osvetľujúca celý priestor, hľavne časť na sedenie a státie účastníkov obradu,“ dodáva Marian Puci. Snahou architektov bolo vrátiť denné svetlo do hlavného obradného priestoru, čo sa podarilo prostredníctvom zaskleného stropného zárezu prechádzajúceho plynule cez stenu až k podlahe. Toto technické riešenie umožnilo vytvorenie nadprirodzenej atmosféry javiska s rôznymi svetelnými scénami v čase obradu. V prípade nepriaznivých podmienok sa priestor dosvetľuje minimalisticky riešeným umelým osvetlením s podobnou teplosúrou umelého svetla, ako má denné svetlo a s možnosťou regulácie jeho intenzity. Osvetlenie exteriéru bolo navrhnuté v súlade so snahou dosiahnuť spomenutý scénický efekt. Pozornosť sa venovala najmä zhromažďovacej ploche pri hlavnom vstupe.

#### DOM SMÚTKU – REKONŠTRUKCIA, DOSTAVBA

Miesto:	Trebišov, Komenského 1881/14
Investor:	mesto Trebišov
Autori prestavby:	Ing. arch. Marian Puci, Ing. arch. Radovan Krajňák, Stanislav Ličinský
Realizácia prestavby:	2014 – 2016
Zastavané plochy:	1 389 m <sup>2</sup>
Úžitkové plochy:	485 m <sup>2</sup>
Obstaraný priestor:	3 326 m <sup>2</sup>
Stavebné náklady:	835 000 €



† Na fasáde dominuje silný farebný kontrast hlavných hmôt. Metalický obklad v bielej farbe na južnej strane objektu kontrastuje s matným povrhom čiernej dosky EQUITONE [pictura] na severnej časti budovy.



† Vláknocementový obklad umožňuje vytvárať aj netradičné fasádne variácie.



† Na osvetlenie exteriéru sa použili svietidlá s rozdielnymi optikami, ktoré osvetľujú priestor z viacerých strán.